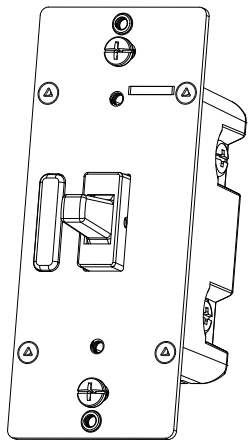


Interruptor
auxiliar
de pared



59380
ASA2008

¡Gracias por su compra!



Instrucciones
fáciles

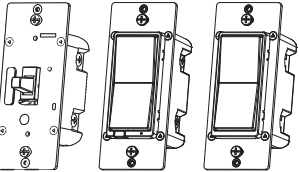
Lea las instrucciones
o mire el video con el
paso a paso.



Registre su
producto

Reciba ofertas
exclusivas y registre
su producto.

Escanee el código o visite
byjasco.com/deals.



¿Le gusta nuestro producto?
Deje una reseña en el sitio web de
su comercio favorito o en
amazon.com.



¿Tiene algún problema?
Díganos cómo podemos ayudar.
Llame al 1-800-654-8483, de lunes
a viernes, de 7 a. m. a 8 p. m., hora
central.

Para ver más productos JascoPro Series,
visite nuestro sitio web: www.jascopro.com.

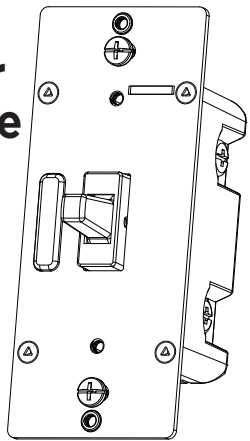
ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

DESCONECTE la electricidad al circuito derivado para el interruptor y la lámpara en el tablero de servicio. Todas las conexiones de los cables deben hacerse con la electricidad DESCONECTADA para evitar lesiones personales o daños al interruptor. Este dispositivo está diseñado para instalarse de acuerdo con el National Electric Code y las reglamentaciones locales en Estados Unidos o el Canadian Electrical Code y las reglamentaciones locales de Canadá. Si no está seguro o no se siente capacitado para realizar esta instalación, consulte a un electricista habilitado.

Inserte los cables en los orificios y NO enrosque los cables en los tornillos. NO retire los tornillos.



Mural
interrupteur
supplémentaire



59380
ASA2008

Merci de votre achat!



Instructions
simplifiées

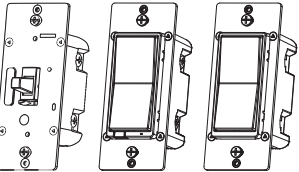
Lisez les instructions
ou regardez la vidéo
facile à comprendre.



Enregistrer
votre produit

Recevez des offres
exclusives et enregistrez
votre produit.

Balayez le code ou visitez
byjasco.com/deals.



Notre produit vous plaît?
Laissez-nous un avis sur le site de
votre détaillant préféré ou sur
amazon.com.



Vous éprouvez des problèmes?
Dites-nous ce que nous pouvons faire
pour vous aider.
Appelez au 1-800-654-8483 entre 7 h
et 20 h (HNC), du lundi au vendredi.

Pour voir d'autres produits JascoPro Series,
visitez notre site Web www.jascopro.com.

AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION

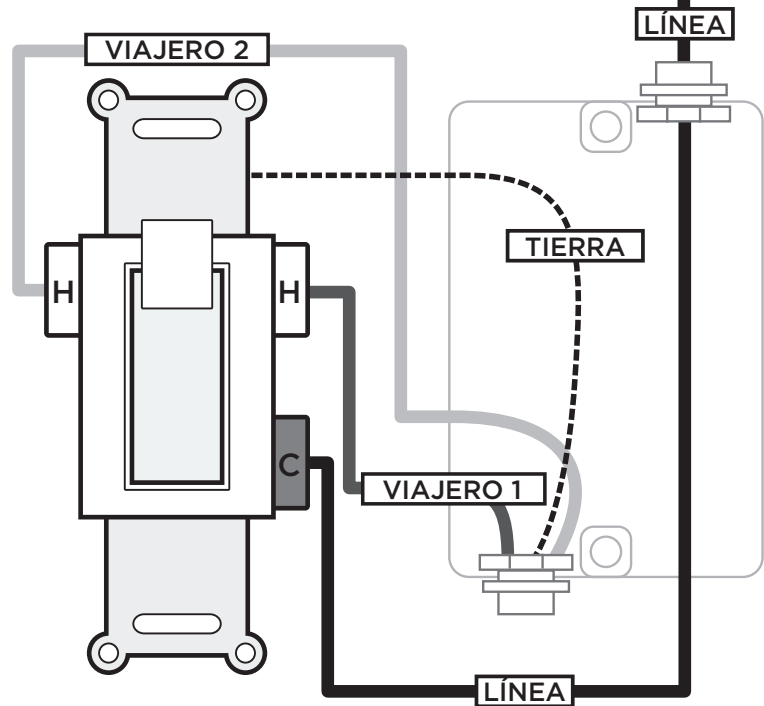
COUPEZ l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués HORS TENSION pour éviter de vous blesser et d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain(e) de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

Insérez les fils dans les trous; NE PAS enrouler les fils autour des vis. NE PAS retirer les vis.

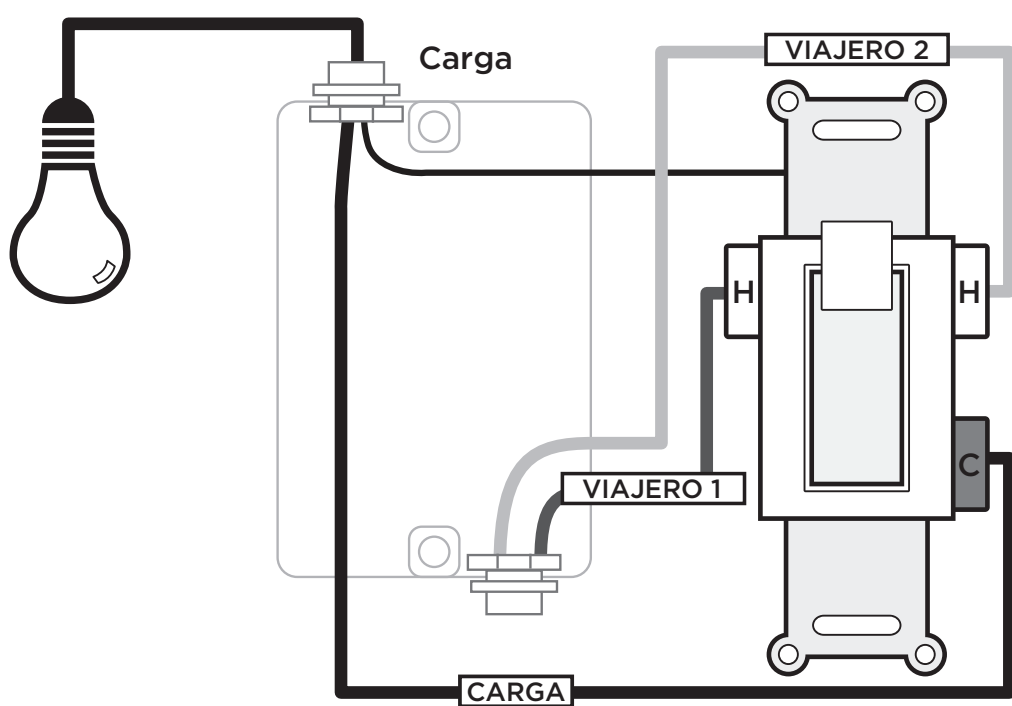


Esquema de cableado típico para una instalación de 3 vías

Lado de la Línea (energizado)



Lado de la carga



El diagrama anterior muestra el cableado más común de una instalación de interruptores de tres vías con dos interruptores estándar de 3 vías. Es solo una referencia para comparar al seguir las instrucciones siguientes para cambiarlos por un interruptor inteligente amurallado y auxiliar Enbrighten, UltraPro o JascoPro Series.

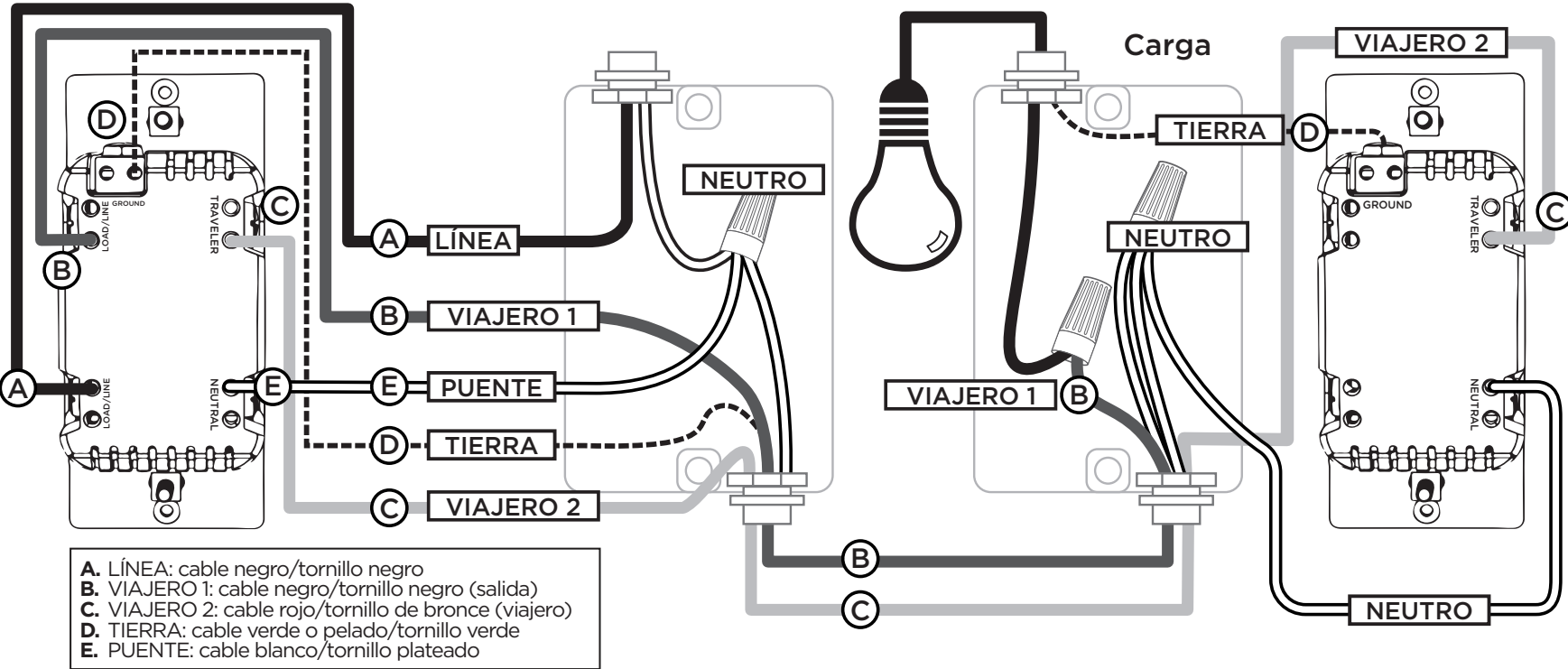
LADO DE LA LÍNEA (DISPOSITIVO PRIMARIO)

1. Desconecte la energía al circuito en el disyuntor o la caja de fusibles.
2. Retire la placa de pared del lado de la línea.
3. Retire el interruptor de la caja del interruptor de lado de la línea; NO desconecte los cables
4. Etiquete el cable de la LÍNEA de fuente de energía
5. Etiquete el cable viajero 1 restante: apunte el color de este cable para la instalación del interruptor de 3 vías
6. Etiquete el otro cable viajero 2 restante
7. Desconecte todos los cables del interruptor
8. Conecte el cable verde o pelado al terminal TIERRA
9. Conecte el cable de línea al terminal de LÍNEA o al de CARGA
10. Conecte el cable viajero 1 al otro terminal de LÍNEA o de CARGA
11. Conecte el cable viajero 2 al terminal de VIAJERO
12. Conecte un extremo de un cable de puente al haz de cables neutros usando un conector de cables
13. Conecte el otro extremo del cable de puente al terminal NEUTRO
14. Fije el dispositivo primario a la caja del interruptor con los tornillos de montaje provistos; asegúrese de que los cables no estén pellizcados ni aplastados
15. La luz LED azul debajo de la paleta destella dos veces por segundo por hasta 10 minutos para indicar que el dispositivo está en modo de emparejamiento

LADO DE LA CARGA (INTERRUPTOR AUXILIAR DE PARED)

1. Retire la placa de pared del lado de la carga
2. Retire el interruptor de la caja del interruptor del lado de la carga. NO desconecte los cables
3. Etiquete el cable de la CARGA de la luz
4. Etiquete el cable viajero 1: recuerde el color del cable de la instalación del dispositivo inteligente
5. Etiquete el cable viajero 2
6. Desconecte todos los cables del interruptor
7. Conecte el cable verde o pelado al terminal A TIERRA

Dispositivo inteligente típico con cableado de interruptor auxiliar



A. LÍNEA: cable negro/tornillo negro
B. VIAJERO 1: cable negro/tornillo negro (salida)
C. VIAJERO 2: cable rojo/tornillo de bronce (viajero)
D. TIERRA: cable verde o pelado/tornillo verde
E. PUENTE: cable blanco/tornillo plateado

8. Conecte el cable de carga al cable viajero 1 usando un conector de cables
9. Conecte el cable viajero 2 al terminal de VIAJERO
10. Conecte un extremo de un cable de puente al haz de cables neutros usando un conector de cables
11. Conecte el otro extremo del cable de puente al terminal NEUTRO
12. Fije el interruptor auxiliar a la caja del interruptor; asegúrese de que los cables no estén

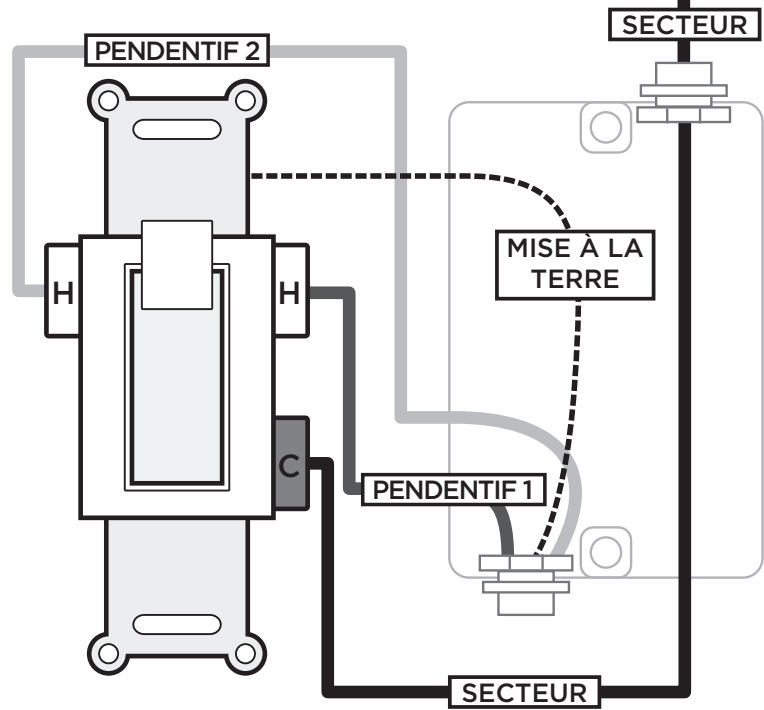
- pellizcados ni aplastados
13. Instale la placa de pared
14. Aplique la energía en el disyuntor o la caja de fusibles

Escanee el código para ver métodos adicionales de cableado de 3 vías o instrucciones de cableado de 4 vías.

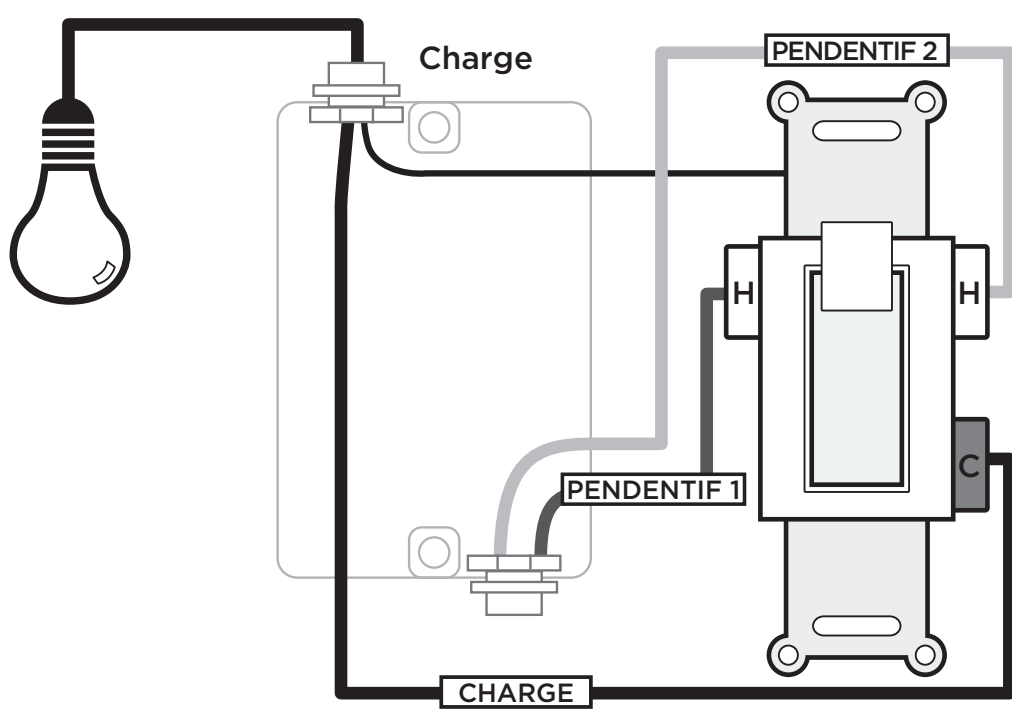


Schéma de câblage classique pour une installation à trois voies

Côté secteur (sous tension)



Côté charge



Le schéma ci-dessus illustre le câblage le plus courant d'une installation d'interrupteurs à 3 voies avec deux interrupteurs standard à 3 voies. Il s'agit uniquement d'une référence que vous pourrez comparer lorsque vous suivrez les instructions ci-dessous pour les remplacer par un interrupteur intelligent supplémentaire et mural de la série Enbrighten, UltraPro et JascoPro Series.

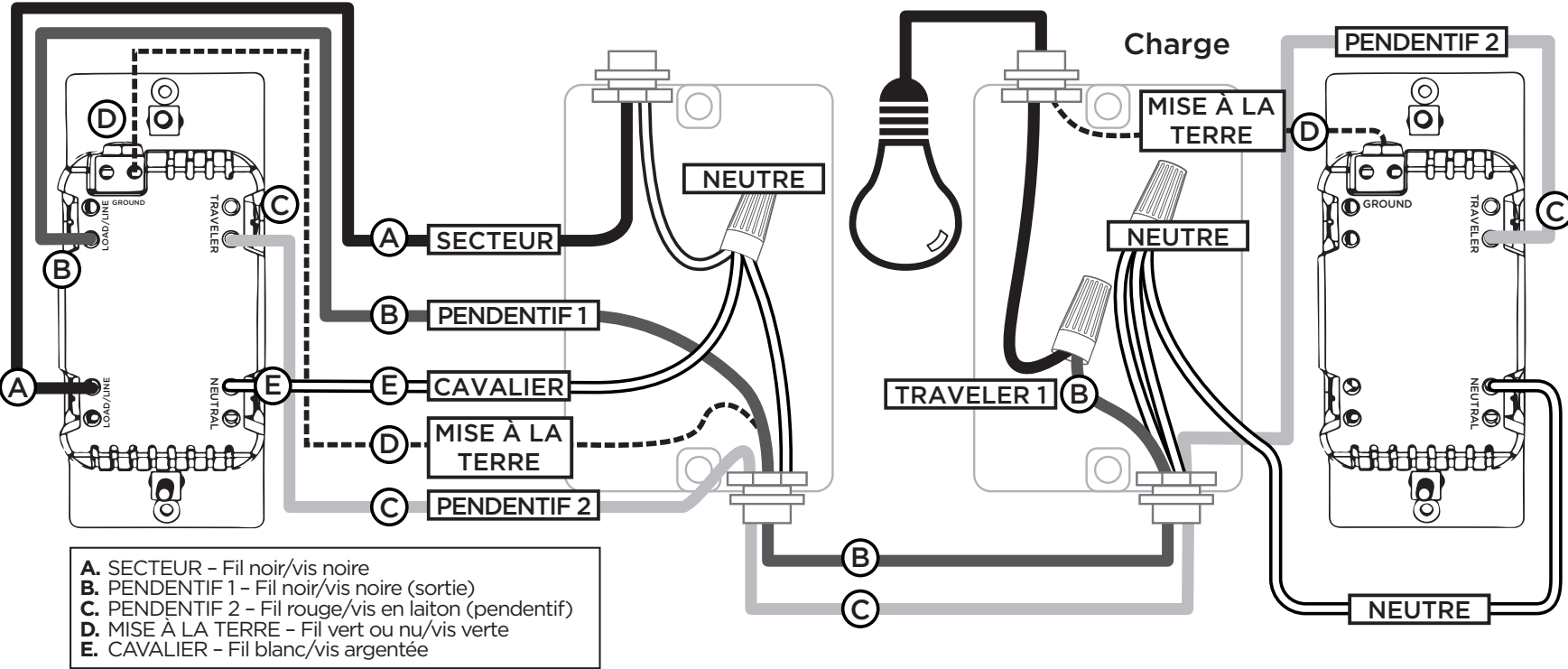
CÔTÉ SECTEUR (APPAREIL PRINCIPAL)

1. Éteignez l'alimentation du circuit au disjoncteur ou à la boîte à fusibles
2. Retirez la plaque murale du côté secteur
3. Retirez l'interrupteur de la boîte de jonction du côté secteur – NE PAS débrancher les fils
4. Étiquetez le fil de la source d'alimentation SECTEUR
5. Étiquetez l'un des fils restants pendentif 1 – notez la couleur de ce fil pour l'installation de l'interrupteur à trois voies
6. Étiquetez l'autre fil restant pendentif 2
7. Débranchez tous les fils de l'interrupteur
8. Reliez le fil vert/nu à la borne de MISE À LA TERRE
9. Raccordez le fil secteur soit à la borne SECTEUR ou CHARGE
10. Raccordez le fil pendentif 1 à l'autre borne SECTEUR ou CHARGE
11. Raccordez le fil pendentif 2 à la borne PENDENTIF
12. Reliez une extrémité d'un cavalier au faisceau de fils neutre à l'aide d'un capuchon de connexion
13. Reliez l'autre extrémité du cavalier à la borne NEUTRE
14. Fixez l'appareil principal à la boîte de jonction avec les vis de montage fournies en veillant à ce que les fils ne soient ni pincés ni écrasés
15. Installez la plaque murale
16. La DEL bleue sous la palette clignote deux fois par secondes pour jusqu'à 10 minutes pour indiquer que l'appareil est en mode d'appairage

CÔTÉ CHARGE (MURAL INTERRUPTEUR SUPPLÉMENTAIRE)

1. Retirez la plaque murale côté charge
2. Retirez l'interrupteur du côté charge de la boîte de jonction – NE débranchez PAS les fils
3. Étiquetez le fil du côté de l'appareil d'éclairage CHARGE
4. Étiquetez le fil pendentif 1 – voyez la couleur du fil de l'installation de l'appareil intelligent
5. Étiquetez le fil pendentif 2
6. Débranchez tous les fils de l'interrupteur
7. Reliez le fil vert/nu à la borne de MISE À LA TERRE

Câblage typique d'un dispositif intelligent avec un interrupteur supplémentaire



A. SECTEUR – Fil noir/vis noire
B. PENDENTIF 1 – Fil noir/vis noire (sortie)
C. PENDENTIF 2 – Fil rouge/vis en laiton (pendentif)
D. MISE À LA TERRE – Fil vert ou nu/vis verte
E. CAVALIER – Fil blanc/vis argentée

8. Reliez le fil de charge au fil pendentif 1 à l'aide d'un capuchon de connexion
9. Reliez le fil pendentif 2 à la borne du fil pendentif (TRAVELER)
10. Reliez une extrémité d'un cavalier au faisceau de fils neutre à l'aide d'un capuchon de connexion
11. Reliez l'autre extrémité du cavalier à la borne NEUTRE
12. Fixez l'interrupteur supplémentaire à la boîte de jonction en veillant à ce que les fils ne soient ni

- pincés ni écrasés
13. Installez la plaque murale
14. Allumez l'alimentation de la boîte à fusibles ou du coupe-circuit

Balayez le code pour voir des méthodes supplémentaires de câblage à 3 voies ou des instructions de câblage à 4 voies.

